

Distr.: General
29 June 2007
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



مؤتمر الأمم المتحدة التاسع المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية

نيويورك، ٢١-٣٠ آب/أغسطس ٢٠٠٧

البند ٩ (هـ) من جدول الأعمال المؤقت*

التوحيد على الصعيد الوطني: المبادئ التوجيهية

المتعلقة بأسماء المواقع الجغرافية وأصولها لحرري

الخرائط وغيرهم من المحررين

المبادئ التوجيهية المتعلقة بأسماء المواقع الجغرافية وأصولها لحرري الخرائط وغيرهم من المحررين، اليابان (الطبعة الثالثة، ٢٠٠٧)

مقدمة من اليابان**

موجز***

المحتويات

١ - اللغة

١-١ بيان عام

٢-١ اللغة الوطنية (اللغة اليابانية)

* E/CONF.98/1

** من إعداد اليابان.

*** يصدر النص الكامل لهذه الورقة بالانكليزية فقط بوصفه الوثيقة E/CONF.98/47/Add.1.



- ٣-١ الأسلوب المشترك لتهجئة الحروف اليابانية
- ٤-١ قواعد تهجئة الأسماء الجغرافية اليابانية
- ١-٤-١ قواعد التهجئة لأغراض كتابة الأسماء الجغرافية اليابانية بالحروف اللاتينية
- ٥-١ نطق الأسماء الجغرافية اليابانية
- ٦-١ الإلمام بأساسيات الأسماء الجغرافية اليابانية
- ٢ - اللجنة المعنية بتوحيد الأسماء الجغرافية وأسلوب التوحيد
- ١-٢ اللجنة المعنية بتوحيد الأسماء الجغرافية
- ٢-٢ أسلوب توحيد الأسماء الجغرافية
- ٣ - المواد المرجعية
- ١-٣ الخرائط
- ٢-٣ المعاجم الجغرافية
- ٤ - معجم المصطلحات العامة اللازمة لفهم الخرائط اليابانية
- ٥ - التقسيمات الإدارية